

1947-02-06

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Det er uklart, hvem "den lille", der er hos præst, var.

De to søstre, som Johanne og Astrid havde mistet, var Alhed Larsen og Thora Branner.

Else og Andreas/Puf Larsen boede sammen med Johannes Larsen på Møllebakken 14 i Kerteminde.

Sender's location:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Sender info (seal, address, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens bagside

Recipient's location:

Bakkevej 12 Hareskov St.

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Mentioned people:

Bodild Branner

Frits Branner

Thora Branner

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Else Larsen, Else, Andreas Larsens kone

Marie - Marie, hushjælp hos Astrid Goldschmidt-Warberg

Pernille Marryat

Axel Müller

Ellen Sawyer

Lise Warberg Larsen

Martin Warberg Larsen

Per Warberg Larsen

Laura Warberg Petersen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, BB0649

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura/Bibbe Warberg
Petersen

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

8' Febr. – 47.

Fru A. Warberg Müller

Bakkevej 12

Hareskov St

27-1-03

1-1-03,

15 April Påskesøndag, 2001.

27 marts 2001

25-6-2000

BWP

[På kuvertens bagside:]

Lindøgaard Dræby St. Fyen

[I brevet:]

Lindøgaard

Torsdag d. 6-2-1947.

Kære lille Dis!

Hvor Du vist længes efter Brev fra mig; du tænker nok: Junge er vist syg, og det passer jeg har lagt i 3-4 Dage, nej det er da kun 3, for jeg stod op Kl. 10 i Dag og lavede Mad, den lille var til Præst; men det har kun været alm. Forkølelse, naar undtages, at det var en ualmindelig stærk Forkølelse, og det er for koldt at sidde op i Sengen og skrive. Er det dog ikke forfærdeligt, at vi skal have den haarde Frost igen; vi sidder lunt nok, men man ved jo om Masser af Mennesker, der ikke har el. kan skaffe Brændsel og som simpelt hen knag fryser.

Vi har lige spist og Posten kan komme snart, nu lader jeg Pennen ile det, den kan, for et Livstegn skal du have i Dag.

Til Lykke til Axels Hjemkomst! hvor dejligt for ham, at han kan være hjemme hos dig nu i stedet for paa Sygehuset og sikken en Hjemkomst, du gav ham, den var vel nok dul.a. Du maa rigtig nok skønne paa lille Marie (og gør det naturligvis ogsaa) for hvor er hun dig dog til megen Støtte, som nu f.Eks. at du havde hende til at være hos dig, mens Axel var borte, og saa at hun kunde have alt i Orden til hans Hjemkomst. Jeg har aldrig faaet at vide, om Axel prøvede min Medicin mod Bronchitis, og om den hjalp ham; jeg kunde jo kun sige, at mig hjælper den omgaaende.

Og til Lykke til lille Nilles 2 årige Fødselsdag, hvor maa hun være yndig; du kan tro, at vores er det ogsaa; jeg har ikke set hende i over 4 Uger, og Bibbe siger, at hun udvikler sig for hver Dag; nu kan de føre Samtaler med hende; det var Pers Fødselsd. i Gaar, og Bibbe skulde komme om Aftenen;

"du maa ikke lægge mig i Seng" sagde Lise; hun vilde nok have Bibbes Ankomst med. For første Gang græd hun, da hun omsider maatte i Seng, det maa jo ogsaa være svært, naar alle de andre skal feste videre med Lagkage o.s.v.

Vi havde et dejligt Besøg af Elle i Søndags; vores Hofchaufør hentede hende ved 2-3 Tiden og kørte hende hjem ved 9 Tiden det er saa sødt af Elle, at hun ofrer 16 Kr. paa et Søndagsbesøg paa Lindøgd. vi havde det dejligt og fik alt fortalt om Julen, som havde været dejlig for hende Bodild og Fritz havde været der en Dag, B. er betænkelig ved Fr. hvordan han skal faa begyndt at klare sig; alle Mennesker siger: hvorfor flytter de dog ikke sammen i det store Hus? Jo Tak, hvis Bodild gik ind paa det, vilde det være en ny Dæksmand for Fritz til ikke at bestille noget, og de vilde komme til at forsørge ham i al Evighed; han maa lære at forsørge sig selv en gang, den stakkels Fritz. Som Elle siger X er den fuldstændige Mangel paa Initiativ og Arbejdskraft unormal. Det eneste bundne Arbejde, han har haft (Landbohøjskolen) gjorde ham jo for Resten syg, saa hvordan skal det gaa ham. De to Søstre, vi har mistet har i Sandhed efterladt sig Savn, som ikke har kunnet erstattes. Jeg tror, Livet havde formet sig mere harmonisk for Puf og Else, om de havde faaet deres eget lille Hjem i stedet for at Else har skullet føre det gamle Hjem videre i samme tradition, hvad hun dog ikke har magtet, undtagen hvad alt det ydre, jeg mener det materielle angaar, Aanden i det har hun ikke haft Evne til at holde ved lige, og hvad nytter den mest fuldkomne Orden og Renlighed, hvis Aanden (f. Eks. Gæstfriheden) ikke er i Orden

Vi har det godt her, Manse er paa Stranden meget ofte; i Forgaars skød han for 71 Kr, d.v.s. godt 50 Kr. i ren Indtægt. (Patroner er saa dyre)
X Bodild kalder ham jo simpelt hen doven.

[Skrevet på hovedet på s. 2:]

jeg vil ikke begynde paa et nyt Ark og skal ogsaa gøres i Stand nu; jeg skal have en Elev. Hvor Solen dog varmer godt nu; den hjælper paa Brændselet. Hils Axel saa mange Gange ogsaa lille

[Skrevet langs venstre margen på s. 2:]

Marie og skriv snart. Kærlige Hilsner din Junge.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

8' Febr. - 47.



Fri A. Warberg Müller

27-1-03
1-1-03,

15 april Påskedag, 2001.

27 marts 2001
25-10-2000

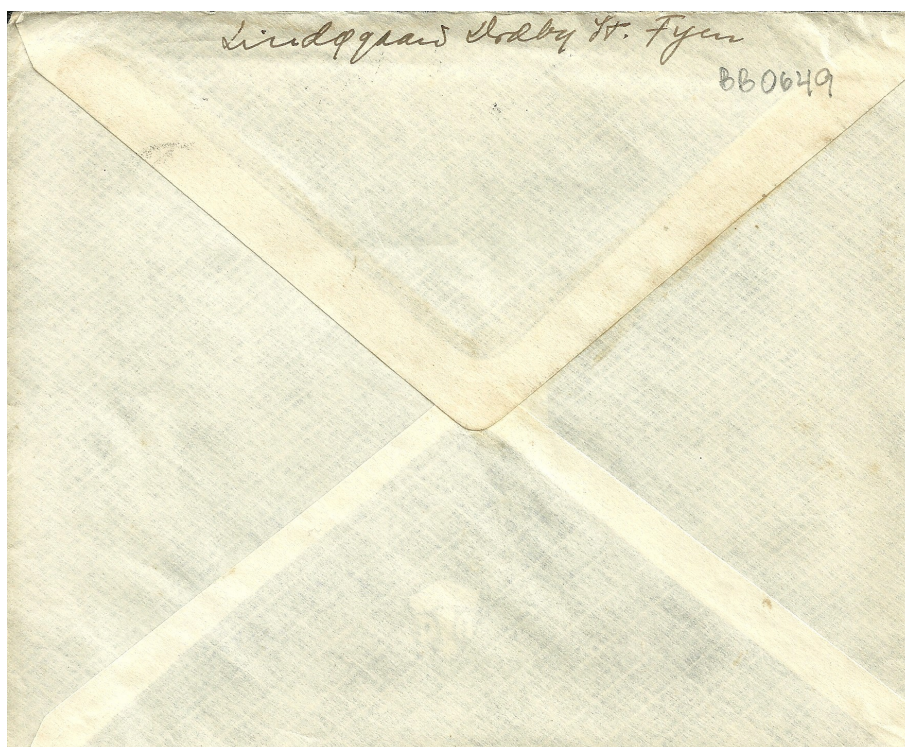
BUP

Bakkevej 12

Hareskov St

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lindogrens

Torsdag d. 6-2-1947.

Kære lille Lis!

Hvor du vist længe efter Bør fra mig; du
tænker nok: jule og vist også, og det passer
jå har lagt i 3-4 dage, nej det er da kun 3,
for jå skal op kl. 10 i dag og lænder West, du lille
var til Fred; men det har kun været alen.
Forkølelse, naar undtagen, at det var en
realmindelig, stærk Forkølelse, og det er for
kraft at vilde op i sengen og skrive. Er det
dog ikke forfærdeligt, at vi skal have den
kænde Frost igen; vi vilde lunt nok,
men man vet jo om Masse af Mennesker,
der ikke har et. kan skaffe Besked og
som simpel hen hvad pyser.

Vi har lige spist og Posten kan komme
snart, nu lader jå Penne til det, du kan
for et divotegn skal du have i dag.

Til dykke til Axel Hjemkomst! hvor
dejligt for ham, at han kan vide Lige
hos dig, nu i Stedet for jåa Lykke.

BB0649
Hver af dem der kommer gæst hos den lykkelige
hans i Paris osv. i hans lille
by vil ikke begynde med at sige
og sige en Hjemkomst, du gav ham
den var vel nok dulda. Du maa sig
bignok skamme paa lille Marie (og giv
det naturligt ogsaa) for hvad en lille
dij dog til mig. Stille, som nu f. eks.
at du havde hende til at vide hos dig,
mens Axel var borte, og saa at lille Marie
havde det i Orden til hans Hjemkomst.
Jeg har aldrig faaet at vide, om Axel
gjorde min Medicin for Bronchitis, og
om den hjalp ham; jo kunde jo kun siges,
at mig hjalp den ogsaa.
Og til Lykke til lille Niels Læge Fideles
hvoromaa lille Marie yndig; du kan tro, at
være en del ogsaa; jo har ikke det hende i
over 4 Uger, og Bille siger, hun udvirkte sig
for hver Dag; nu kan de fire Samtale med
hende, det var Pæns Fideles i Gaar, og Bille
skuede kaunne an Alleen; du maa ikke
lægge mig i Terg' sagde disse; lille Marie
havde Billes Ankomst med. For hvide Gaar

Maria og Niels
Bille
Læge Fideles
nu den
Læge

660649

gret hüm, da hüm omsider maatte i
Feng, det maajo og saa nau smert, naar
alle de andre staa fests videne med dag-
Kage o. s. v.

Vi haade et dygtigt Besög af Elle i Lön-
dags; vores Hufschæfci heulede hende
net 2-3 Tiden og kerte hende bygin ved 9 Tiden
det er saa sidd af Elle, at hüm afsee
16 Kr. paa et Lön dags besög; paa søndag.
vi haade det dygtigt og fik vel fortalt
om jiden, som haade været dygtigt for hende.
Badiet og Frits haade været der en Dag;
B. er heldubeltigt net Fr. hvordan han staa
paa begynde at klare sig; alle Memmer
siger: hvorfor flykte de da ikke sammen
i det store Hus? Jo Tak, hvis Badiet gik
int paa det, vilde det være en ny Saks.
maant for Frits til ikke at bestille noget,
og de vilde komme til at forsvare hüm
i de bryllup. Nej, han maade bare at for-

x. Badiet kaldes ham jo simpelthen døven.

såge sig selv en Gang, den stakkelsFitz
Som alle siger er den færdstændige Manger
paa Trivialis & Arbejdskraft i en smag.
Det eneste hindre Arbejde, han har haft
(Kandahajskalen) gjort ham jo for Peter
syg, saa hvordan skal det gaa ham.
De to Løste, vi har mistet har i Sandhed
efterladt sig Sær, som ikke har været
erstatte sig selv, derved havde formet sig
mere harmonisk for Puff & alle, om de
havde faaet deres eget lille Hjem i Stedet
for at Elie har skullet føre det gamle
Hjem videre i samme Tradition, hvad han
dog ikke har smaget, undtagen hvad det
det ydre, jo mener det materielle angaar,
Anderen i det har him ikke haft en
til at hælde net digt, & hvad nytte den
mest færdigkonne Orden & Penlykt, hvis
Anderen (f. Eks. Gudsfrøhetten) ikke er i Orden
Vi har det godt her, men er paa Stranden
meget afte; i Forgaars skød han for 71 Kr. d. v. r.
gødt 50 Kr. i ren Indtægt. (Patroner er så dyre)